

NOUVEAUTÉS

Rubans Pompadour

Étoffes à Robes Pompadour

SOIE, BROCATELLE,

Kearns & Ryan

SERVICE TELEGRAPHIQUE

ÉTATS-UNIS

Expédition polaire—Les Inondations.

Washington, 21—Le *Geimoro* doit partir cette après-midi pour une expédition dans les mers polaires. Le lieutenant Doane, du second régiment de cavalerie, a reçu l'autorisation d'accompagner l'expédition. Dubuque, Iowa, 21—L'eau monte toujours; les marchandises de bois ont fait jusqu'à présent des pertes énormes, car grand nombre des bûches ont été entraînés. McGregor, Iowa, 21—Le Mississippi a haussé de vingt pieds; toutes les lignes de chemins de fer se trouvent inondées, la circulation a entièrement cessé.

CANADA

Courbes de Québec—Départ de L. L. Aitken Royales.

Montréal, 21—La cour d'appel a réduit à \$1,300 le chiffre des réclamations du Dr Dugdale contre la ville pour services professionnels. La nuit dernière, un gardien de nuit a arrêté deux voleurs, au moment où ils étaient en train de pénétrer avec effraction dans le magasin de M. McHill, rue McGill.

COURRIER DE HULL

Il y a eu, hier soir, réunion du conseil de ville, à laquelle assistaient les échevins Eddy, Isabelle, Goyette, Brigham, D'Aodist, Chéné, Rochon et Graham. M. l'échevin Eddy est appelé au fauteuil.

COUR DE POLICE

(M. O'GARRA, J.P.) 22 juin.

John Andley, jr., ivresse, est condamné à une amende de \$1 et les frais.

M. Gleaney, accusé d'assaut sur la personne de M. Brock, est renvoyé à demain.

V. Charbonneau, accusé de vente de boisson contrairement aux règlements, cause déboutée.

Thos. McGinnis, même offense; \$20 et les frais.

Rose Favreau, même offense; cause déboutée.

Mme M. Pinard, même offense; \$10 et les frais.

Plusieurs autres causes de même nature sont remises à samedi prochain.

PETITE GAZETTE

Pâte à Dent Odorante et Antiseptique de Campbell.

Pour la conservation des dents et leur donner une apparence brillante, rien n'égalé cette préparation.

En vente à la pharmacie de C. O. Dacier, 517, rue Sussex.

—La toux, le rhume ou le mal de gorge ne devraient pas être négligés. Les *Prochivus Bronchites de Brown* sont un remède simple qui soulage instantanément.

—Pour le soulagement des douleurs, nous croyons que la *Painace Domestique de Brown* n'a pas d'égale. Elle active la circulation du sang et guérit, prise à l'intérieur ou appliquée extérieurement, plus sûrement qu'aucune autre médecine. En vente chez tous les pharmaciens. 25 centins la bouteille.

—Pendant de nombreuses années, le *sirap calmant de Mme Winslow* pour la dentition des enfants a soutenu l'épreuve sans jamais faillir. Son effet est certain. Il régule les fonctions de l'estomac et des intestins, guérit la colique, amolli les gencives, réduit l'inflammation et apaise les douleurs, comme des millions de mères peuvent le certifier.

—Le bureau des commissaires de police s'est assemblée cette après-midi. Le Rév. Père Pian, O. M. I., de Témiscamingue, est en ville.

—Les examens oraux de l'école normale ont commencé hier.

—L'honorable J. H. Pope était hier à Montréal.

—Faute de quorum, l'assemblée du conseil de ville, convoquée pour hier soir, n'a pu avoir lieu.

—Quatre vapeurs sont partis hier de la Chaudière, ayant à leur remorque vingt-sept barges chargées de bois et deux radeaux.

—Le nommé Joseph Lahaie a été arrêté sous accusation d'avoir volé une tente et une certaine quantité de tapis; il subira son procès demain.

—Le comité des finances s'est assemblée hier et a décidé de recommander aucun vote d'argent pour la célébration de la fête de la Confédération.

—Grand nombre de personnes sont parties ce matin pour Québec, par le bateau et le chemin de fer du Nord. Un plus grand nombre doit partir ce soir.

—La vente des limites de la succession Gaudet, dont on trouvera l'annonce dans une autre colonne, aura lieu à l'angle de l'hôtel Russell, mercredi, le 23 courant, à midi.

—J. B. Bortin, le polygame, a été conduit au pénitencier de Kingston par le constable Thompson, auquel il a fait ses confidences durant le voyage. Sa femme No. 3 possède seule son affection; sa première

promesse. De là la haine que lui ont vouée O'Donnell et un certain nombre de députés irlandais.

Les attaques d'O'Donnell ont attiré à M. Lacour une sympathie qu'il n'aurait certainement pu obtenir sans cela.

Vienne, 21—La dépêche de M. Lazard sur la condition de la Turquie publiée dans le livre bleu, a causé la plus vive sensation. La *Nouvelle Presse Libre*, organe turcophile, recommande la déposition du Sultan; il dit que ce n'est qu'à ce prix que la Turquie peut obtenir le calme et la prospérité. Le *Friendingblatt* dit que la Turquie est appelée à disparaître en peu d'années de la carte de l'Europe.

Perth, 21—Le village de Hammona, dans le comté de Templeman, a été détruit par un incendie. Plus de ses habitants ont péri dans les flammes et grand nombre ont été blessés. La fameuse qui sévit depuis le commencement de l'hiver dans ce district, prend les proportions les plus alarmantes. Dans le courant du mois de mai, plus de mille maisons ont été brûlées en Hongrie.

Dublin, 21—Mgr McHale a envoyé \$2,000 sterling au fonds de secours de Mansion House, provenant de souscriptions recueillies aux États-Unis.

Berlin, 21—Mgr McHale a envoyé un télégramme à M. Chas. Desjardins, l'agent de la Société Saint-Vincent de Paul, section française, aura lieu par le steamer *Peerless*. Départ du bateau à 7 heures précises. Passage, 35 cts; enfants, 20 cts.

—On disait, ces jours derniers, qu'un charpentier d'Ottawa, employé à la construction du fameux hôtel de Rockaway Beach, avait été tué. Informations prises, il appert que cette nouvelle est dénuée de fondement.

—Le jour de la Saint-Jean-Baptiste, une grande excursion à Thurso, au profit de la Société Saint-Vincent de Paul, section française, aura lieu par le steamer *Peerless*. Départ du bateau à 7 heures précises. Passage, 35 cts; enfants, 20 cts.

—105 étudiants du collège d'Ottawa sont partis ce matin par le chemin de fer du Nord pour Montréal. Deux chars spéciaux ont été mis à leur disposition par M. Chas. Desjardins, l'agent de la Société Saint-Vincent de Paul, section française, Mary-land et des autres États du Sud. Par l'entremise du R. P. Durocher, les élèves ont obtenu une réduction de prix un peu extraordinaire, qui s'étendra au voyage de retour à Ottawa. Les élèves du Michigan, de l'Ohio, du Minnesota, au nombre de 25 ou 30, sont partis par le train de 11 h. a. m. du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Ottawa. Bon voyage à tous!

1880 NOUVEAUTÉS 1880

VENANT D'ÊTRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

Draps de l'ouest de l'Angleterre,

ET DE DRAPS FRANÇAIS,

TWEEDS FRANÇAIS ET ÉCOSSAIS,

Tweeds Canadiens, etc

On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

P. C. AUCLAIR,

Ottawa, 10 février 1880.

133 Rue Sparks

OTTAWA PLATING WORKS

Deux portes de la rue Rideau.

J. F. GARROW,

Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.

No. 18, Rue Nicholas, Ottawa

Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en argent plaqué. La nuance du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.

Ottawa, 18 juin 1880

GRANDE CHANCE

Terrain à vendre à très-bon marché

M. E. X. Boileau, de Buckingham, offre en vente des terres de différents grands, (50, 100, 200 acres et au-dessus) situées dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lasher, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais. Plusieurs de ces terres sont magnifiques et possèdent une grande fertilité; elles sont toutes plus ou moins défrichées en partie, avec maisons et autres bâtiments y érigés.

Les prix varient à partir de \$100

Aussi, à vendre, une TANNERIE, dans une des belles paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais.

S'adresser à

P. X. BOILEAU,

Buckingham, P. Q.

Ou au bureau de ce journal.

Ottawa, 15 Juin 1880.

Chemin de fer Q. M. O. & O



Fête de la St. Jean-Baptiste

Des billets de retour—prix, \$5—seront vendus à toutes les stations de cette ligne pour Québec, les 21, 22 et 23 courant, sous le nom de 30 courant inclusivement.

L. A. SENEHAL,

Surintendant général.

Montréal, 15 Juin, 1880.

COMMIS DEMANDÉS.

On demande plusieurs commis bien recommandés.

S'adresser à M. E. J. FAULKNER, 110e Rue Principale, Hull.

Porcelaine, Faïence, Poterie

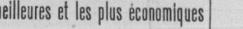
et Lampes.

Les meilleures et les plus économiques

CHEZ

CHATFIELD

92, RUE RIDEAU.



AVIS

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT D'OUTAOUAIS.

UNE Session de la Cour du Banc de la Reine, ayant juridiction criminelle dans la dite province se tiendra au Palais de Justice, à Aylmer, dans le district d'Outaouais, le deuxième jour de juillet prochain, à dix heures de l'avant-midi, et je notice tous maris, juges de paix, coroners, commissaires, huissiers et autres officiers de la justice dans le dit district, de se trouver devant la dite Cour du Banc de la Reine et d'être là et alors présent ou personnel pour obliger aux ordres et directions qui leur seront données.

LOUIS M. COUILLÉE,

Shérif.

Bureau du Shérif, Aylmer, 14 juin 1880.

Une fois de plus

Nous invitons les dames à venir examiner nos

BALAIS pour TAPIS

En en faisant usage, vous ne saurez pas vos meubles, car ils absorbent toute la poussière.

\$2.00 SEULEMENT.

H. Meadows et Cie

Dépot de Peêles de la "Capitale,"

525—Rue Sussex—525

Boulangerie à Vendre

Une Boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties.

S'adresser à

M. F. BRAZEAU,

No. 32, rue Kent, Hull.

Ottawa, 17 juin 1880.

Hotel du Canada

COIN DES

Rues Albert et Alma, Hull, P. Q.

TENU PAR

Mme F. X. GROULX

Ci-devant d'Ottawa.

La buvette est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

O. R. N. Co.

Fête Saint-Jean-Baptiste

A QUÉBEC

Cette compagnie délivrera des

BILLETTS D'EXCURSION

Les 21, 22 et 23, valables jusqu'au 30 courant.

Ottawa à Montréal et retour.....\$2.00

Ottawa à Québec, par les vapeurs de Richelieu.....\$5.00

R. W. SHEPHERD,

18 Juin 1880.

1880 NOUVEAUTÉS 1880

VENANT D'ÊTRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

Draps de l'ouest de l'Angleterre,

ET DE DRAPS FRANÇAIS,

TWEEDS FRANÇAIS ET ÉCOSSAIS,

Tweeds Canadiens, etc

On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

P. C. AUCLAIR,

Ottawa, 10 février 1880.

133 Rue Sparks

GRANDE CHANCE

Terrain à vendre à très-bon marché

M. E. X. Boileau, de Buckingham, offre en vente des terres de différents grands, (50, 100, 200 acres et au-dessus) situées dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lasher, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais. Plusieurs de ces terres sont magnifiques et possèdent une grande fertilité; elles sont toutes plus ou moins défrichées en partie, avec maisons et autres bâtiments y érigés.

Les prix varient à partir de \$100

Aussi, à vendre, une TANNERIE, dans une des belles paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais.

S'adresser à

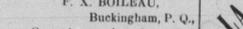
P. X. BOILEAU,

Buckingham, P. Q.

Ou au bureau de ce journal.

Ottawa, 15 Juin 1880.

Chemin de fer Q. M. O. & O



Fête de la St. Jean-Baptiste

Des billets de retour—prix, \$5—seront vendus à toutes les stations de cette ligne pour Québec, les 21, 22 et 23 courant, sous le nom de 30 courant inclusivement.

L. A. SENEHAL,

Surintendant général.

Montréal, 15 Juin, 1880.

COMMIS DEMANDÉS.

On demande plusieurs commis bien recommandés.

S'adresser à M. E. J. FAULKNER, 110e Rue Principale, Hull.

Porcelaine, Faïence, Poterie

et Lampes.

Les meilleures et les plus économiques

CHEZ

CHATFIELD

92, RUE RIDEAU.



AVIS

PROVINCE DE QUÉBEC, DISTRICT D'OUTAOUAIS.

UNE Session de la Cour du Banc de la Reine, ayant juridiction criminelle dans la dite province se tiendra au Palais de Justice, à Aylmer, dans le district d'Outaouais, le deuxième jour de juillet prochain, à dix heures de l'avant-midi, et je notice tous maris, juges de paix, coroners, commissaires, huissiers et autres officiers de la justice dans le dit district, de se trouver devant la dite Cour du Banc de la Reine et d'être là et alors présent ou personnel pour obliger aux ordres et directions qui leur seront données.

LOUIS M. COUILLÉE,

Shérif.

Bureau du Shérif, Aylmer, 14 juin 1880.

Une fois de plus

Nous invitons les dames à venir examiner nos

BALAIS pour TAPIS

En en faisant usage, vous ne saurez pas vos meubles, car ils absorbent toute la poussière.

\$2.00 SEULEMENT.

H. Meadows et Cie

Dépot de Peêles de la "Capitale,"

525—Rue Sussex—525

Boulangerie à Vendre

Une Boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties.

S'adresser à

M. F. BRAZEAU,

No. 32, rue Kent, Hull.

Ottawa, 17 juin 1880.

Hotel du Canada

COIN DES

Rues Albert et Alma, Hull, P. Q.

TENU PAR

Mme F. X. GROULX

Ci-devant d'Ottawa.

La buvette est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

O. R. N. Co.

Fête Saint-Jean-Baptiste

A QUÉBEC

Cette compagnie délivrera des

BILLETTS D'EXCURSION

Les 21, 22 et 23, valables jusqu'au 30 courant.

Ottawa à Montréal et retour.....\$2.00

Ottawa à Québec, par les vapeurs de Richelieu.....\$5.00

R. W. SHEPHERD,

18 Juin 1880.

Fabrique d'Eau Minérale Canadienne

610 RUE SUSSEX

Les soussignés ont l'honneur d'annoncer qu'ils ont ouvert un ETABLISSEMENT pour la FABRICATION des EAUX GAZEUSES, comprenant :

Soda, Bière de Gingembre, Cidre Champagne, Crème de Nectar, et Eau de Seltz

M. Laframboise, dont l'expérience est bien connue, est un des propriétaires de la fabrique et en surveille les travaux; tous les brevages mentionnés plus haut seront donc fabriqués avec le plus grand soin.

Les consommateurs et les familles seront servis aux prix les plus réduits.

Laframboise et Thibault,

Successeurs de C. DONEY,

510 rue Sussex

SAINE LOGIQUE.

Ne taisez jamais l'heure pour venir à la Grande Vente d'Egan !!

SUUVANT LA GRANDE PANQUE A PRIIS FIN !!

Durant les prochains deux mois aura lieu la Grande Vente d'Egan !!

LA VENTE COMMENCERA JEUDI, le 26 du courant

Et ne durera que 60 jours seulement

G. C. EGAN & CIE

557 et 559, rue St-Jacques, Québec

Entrez dans nos magasins de Commerce

Pour les détails voir nos petites affiches

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, plus riches de luxe, des étiquettes, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Aller rue Sussex et examiner.

JOSEPH BOYDEN,

532 et 534, rue Sussex.

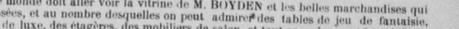
A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

DE PREMIÈRE CLASSE.

CARRE DU MARCHE, BASSE-VILLE.

156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.



Chemin de fer Q. M. O. & O

Changements d'heures.

A PARTIR DE

MERCREDI, 23 JUIIN 1880.

Les trains partiront aux heures suivantes

	Mixte.	Malle.	Express.
D'Hocheleg pour Hull.	1.00 a.m.	8.30 a.m.	5.15 p.m.
Arrivant à Hull.	10.30 a.m.	12.40 p.m.	9.25 p.m.
D'Hull pour Hocheleg.	1.00 a.m.	8.20 a.m.	5.05 p.m.
Arrivant à Hocheleg.	10.30 a.m.	1	